

94
K94

SEÑORES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-054911- -00002-0000

Fecha: 2008-09-05 11:43:19 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 13

Ref.: Expediente No. 08-054.911

Solicitud de Patente de Invención titulada: "PRODROGAS DE SULFONATO DE SULFAMOILO".

Solicitante: BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT.

Nuestra Ref.: P2008/000113

RESPUESTA AL OFICIO No. 9159 NOTIFICADO
POR FIJACION EN LISTA No. 225 DE FECHA 11 DE JULIO DE 2008,
(EXAMEN DE FORMA)

J. IAN RAISBECK, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar respuesta al auto proferido por ese Despacho, dentro del término de legal:

1. En respuesta a la única observación del Examinador, me permito adjuntar a la solicitud el documento de cesión debidamente legalizado, junto con su correspondiente traducción, según lo previsto en el Art. 26- k de la Decisión 486.

Atentamente,

J. IAN RAISBECK
C. C. N° 79.376.996 de Bogotá
T.P. 135.799 CSJ

Anexo: Documento de cesión

Protocolo No. 412 / 2008

Estado libre de Turingia

SS

Ciudad J e n a

El 9 de Junio de 2008, se presento ante mí

El señor Dr. Ralf W Y R W A

Nacido el 20 de abril de 1965

Con domicilio en: Burgstrasse 47, 07751 Rohtenstein / Thürigen

Como notario publico confirmo, que la persona antes mencionada presento su firma como asignatario. La persona se identificó por medio de presentación de documentos de identidad.

Para su confirmación he firmado este documento y colocado mi timbre publico en fecha del;

J e n a, 9 de junio de 2008

Firma

Rüdiger W. T R O T T

08/113
95
95



Adolf Wetzke
Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

96
96

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. está firmado por el señor Rüdiger Trott

3. en su calidad de Notario

4. el documento está proveído con el sello del Notario Rüdiger Trott

confirmado

5. en Gera

6. el 23.06.2007

7. por el presidente de la audiencia provincial

8. bajo el no. 910 E 1 – 192//2008

9. Sello:

10. Firma

Firma ilegible

Peter Granderath

2008 AGO 28 A 11:37
MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

921840
Adolf Watzke
REQUISITO DE
AUTENTICIDAD
DE LA FIRMA
DE LA AGENCIA
DE ASESORIA
LEGAL

Adolf Watzke

Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

CESION

ASSIGNMENT

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

1) WYRWA, Ralf
2) NUBBEMEYER, Reinhard
3) GANZER, Ursula

domiciliado(s) en

of

1) Burgstrasse 47,
07751 Rothenstein, DE
2) Wilhelmstrasse 9,
13467 Berlin, DE
3) Spechtstrasse 26,
13505 Berlin, DE

declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention

SULFAMOYL SULFONATE PRODRUGS

declaro(amos) así mismo que cedo(emos)
y transfiero(erimos), sin limitación,
a favor de la sociedad

state as well, that assign, without
reservations or limitations in
favour of

**Bayer Schering Pharma
Aktiengesellschaft**

constituída y existente de conformidad
con las leyes de

a corporation constituted and existing
in conformity with the laws of

DE

domiciliada en

domiciled in

Müllerstr. 178,
13353 Berlin, DE

todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia

all rights inherent to said invention
and that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent
in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in

JENA / GERMANY

09th day of June, 2008

1) Ralf Wyerwa

2) _____

3) _____

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los dias del mes de

20

ante mí, Notario Público de

compareció(eron) personalmente

a quien(es) doy fe de conocer y me
consta que es(son) la(s) persona(s)
firmante(s) del documento que precede,
y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this day of

20

before me, a Notary Public of

personally appeared

to me known, an known to me to be the
person(s) who executed that foregoing
document, and who has(have) legal
capacity to execute it.

98
\$9

99
99

UR-Nr. 412 / 2008

State of Thüringen)
S S
City of J e n a)

Freistaat Thüringen)
S S
Stadt J e n a)

On the 09 th day of J u n e , 2008 personally
appeared before me

Am 09 . J u n i 2008 erschien vor mir

Herr **Dr. Ralf WYRWA** ,
geb. am : 20. April 1965 ,
residing at / wohnhaft : Burgstr. 47 , 07751 Rothenstein / Thüringen ,

I , as Notary Public , **certify** that the person mentioned
before , signed before me as **Assignor** . He identified
himself by presenting his official identity card .

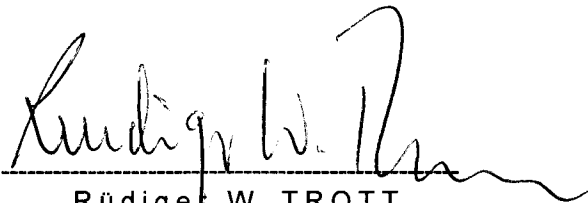
Als öffentlicher Notar bestätige ich , daß die vor-
stehend erwähnte Person seine Unterschrift als
Assignor leistete . Die Person wies sich aus
durch Vorlage seines Personalausweises .

IN WITNESS WHEREOF , I have hereunto set
my hand and affixed my official seal the day and
year of this certificate first above written .

Zum Zeichen dafür habe ich dies Dokument
unterschrieben und mit meinem Amtssiegel
versehen am vorbezeichneten Datum.

J e n a , J u n e 09 t h , 2008

J e n a , d e n 09 . J u n i , 2008


Rüdiger W. TROTT
Notary Public - Notar
Leutragraben 2-4 , 07743 JENA / Germany



100
X 100

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Herrn Rüdiger Trott
3. in der Eigenschaft als Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel des Herrn Notars Rüdiger Trott

Bestätigt

5. in Gera
6. am 23.06.2008
7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 910 E 1 - 192/2008
9. Siegel:
10. Unterschrift:



Peter Granderath

Protocolo No. R 315/2008

He explicado la prohibición de intervención según § 3 párrafo 1 No. 7 Ley de Documentación. A mi pregunta, si existe alguna versión previa en sentido de la norma, se contesto de forma negativa.

Yo certifico las firmas rendidas ante mi persona:

De la señora Dr. Ursula **G a n z e r**, nacida Müller

Nacida el 7 de agosto de 1961

- identificada con presentación de su documento de identificación no. 252913245

Del señor Reinhard **N u b b e m y e r**,

Nacido el 15 de mayo de 1963

- conocido en persona -

ambos con domicilio de negocios en 13353 Berlin, Müllerstrasse 178.

Berlin, 10 de junio de 2008

Firma Notario

Calculo de gastos según §§ 141, 154 reglamento de costos

Valor comercial: 12.000,00 Euros

Tarifa de legalización §§ 32,45 I	15,00 Euro
Tarifa de gestión § 58	15,00 Euro
Gastos papelería §§ 136, 152	2,00 Euro
Gastos correo §§ 137, 152	<u>1,45 Euro</u>
	33,45 Euro
19 % IVA	<u>6,36 Euro</u>
	39,81 Euro

Berlin, 10 de junio de 2008

Firma Notario


Adolf Watzke
Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

102
GX 102

APOSTILLA

(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. está firmado por Dimitri R e m p e n

3. en su calidad de Notario en Berlín

4. el documento está proveído con el sello del Notario

confirmado

5. en Berlín

6. el 16 de junio de 2008

7. por el presidente de la audiencia provincial en Berlín

8. bajo el no. 9101 a E-F – 3918/08

9. Sello:

10. Firma

Por orden

Firma ilegible

Körner

Juez presidente de la audiencia



Adolf Watzke
Traductor oficial
Res. 2433 Min. Justicia

CESION

ASSIGNMENT

103
103

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

1) WYRWA, Ralf
2) NUBBEMEYER, Reinhard
3) GANZER, Ursula

domiciliado(s) en

of

1) Burgstrasse 47,
07751 Rothenstein, DE
2) Wilhelmstrasse 9,
13467 Berlin, DE
3) Spechtstrasse 26,
13505 Berlin, DE

declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention

SULFAMOYL SULFONATE PRODRUGS

declaro(amos) así mismo que cedo(emos)
y transfiero(erimos), sin limitación,
a favor de la sociedad

state as well, that assign, without
reservations or limitations in
favour of

**Bayer Schering Pharma
Aktiengesellschaft**

constituída y existente de conformidad
con las leyes de

a corporation constituted and existing
in conformity with the laws of

DE

domiciliada en

domiciled in

**Müllerstr. 178,
13353 Berlin, DE**

todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia

all rights inherent to said invention
and that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent
in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in

1) _____

2) R. Nubbemeyer

3) W. Ganser

Ich habe das Mitwirkungsverbot nach § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG erläutert. Meine Frage, ob eine Vorbefassung im Sinne der Vorschrift vorliege, wurde verneint.

Die vor mir geleisteten Unterschriften

der Frau Dr. Ursula **G a n z e r** geb. Müller,
geboren am 7. August 1961,

- ausgewiesen durch Vorlage ihres gültigen Personalausweises Nr. 252913245 -

des Herrn Reinhard **N u b b e m e y e r**,
geboren am 15. Juni 1963,

- von Person bekannt -

beide geschäftsansässig in 13353 Berlin, Müllerstraße 178,

beglaubige ich.

Berlin, 10. Juni 2008

Notar

Kostenberechnung gem. §§ 141, 154 KostO

Geschäftswert: 12.000,00 €

Beglaubigungsgebühr §§ 32, 45 I

Wegegebühr gem. § 58

Schreibauslagen §§ 136, 152

Postauslagen §§ 137, 152

19 % Mehrwertsteuer

Berlin, 10. Juni 2008

Notar

15,00 €
15,00 €
2,00 €
1,45 €
33,45 €
6,36 €
39,81 €

406
17/106

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Dimitri R e m p e n

3. in seiner Eigenschaft als Notar in Berlin

4. sie ist versehen mit dem Siegel

des Notars

Bestätigt

5. in Berlin 6. am 16. Juni 2008

7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Berlin

8. unter Nr. 9101a E-F 3918/08

9. Siegel

10. Unterschrift
Im Auftrage

Körner

(Vorsitzender Richter am Landgericht)

107

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 107

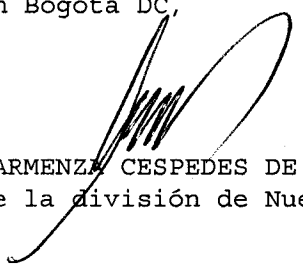
2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
RAISBECK J. IAN
Apoderado(a) y/o Representante de
BAYER SCHERING PHARMA AKTIENGESELLSCHAFT

REFERENCIA	Radicación No.	8 54911
	Solicitud internacional	PCT/EP2006/011726
	Fecha inicio fase nacional	30/06/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	8380
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa11

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No.08-054911

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE **PATENTE DE INVENCION**

FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No **607** DE

FECHA **31 DE AGOSTO DE 2009** EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA

LEY EXPIRA EL **26 DE NOVIEMBRE DEL 2009**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI ☒ X ☐ ☐

NO ☐